



2 NV 153 4536

ENGLANDER

Lieferschein Nr. 19/326

Frachtbrief ADSp

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
Italy

Abholadresse:

Sped. Claas GmbH
Lager MTG
Eiershäuser Str. 53
35713 Eschenburg-Eibelshausen

Fax ert.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

164258

Abholung
12.9.2019

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	190736
12.000	1	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500038967	229	190652

2517050300

KUTTNER+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16.000 180243283
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1 5009691429
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
Data controllo: 18/9/19
Firma

2517096300

KUTTNER+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12.000 180243284
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1 5009691430
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
Data controllo: 18/9/19
Firma

2 EWP

581

goods unloaded:
Ware erhalten
Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid
Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

Your partner for a perfect production
www.englander.co.il

Transport Order



Mittente
Sender

N° partita IVA
VAT-ID-No.

MTG, LAGER SPEDITION CLASS

EIERSHAEUSER STR. 53
D-35713 ESCHENBURG

Data / Date
13-SEP-2019



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code
ZNV-EC-1534536

Destinatario
Consignee

N° partita IVA
VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

franco dom. free domicile franco fabbrica ex works

sdoganato cleared non sdoganato undecleared

dazi pagati taxes paid dazi non pagati taxes unpaid

dir. dog. pag. duty paid dir. dog. non pag. duty unpaid

altri others

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
KOBLENZ
AUGUST-HORCH-STRASSE 2-4
D-56070 KOBLENZ
Tel:
Fax:

EXW

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

si yes no no

Numero di dossier
Terminal reference

Valuta
Currency

Valore da assicurare
Value for insurance

No

Riferimenti del cliente
Customer's reference

IMP-INW-631957

Terminal di arrivo
Destination terminal

BARI

Numero telefonico
Contact tel.

+ 39 / 80 531581

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	2	PLE	PARTS PARTS		581.0	

EX WORKS

Din. x cm x cm = 1.150 m³ LM 0.00

Peso tassabile in kg
Payable weight in kg: 581.00

Totale peso lordo in kg
Total gross weight in kg: 581.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

IMP-INW-631957 TEL: +49.2774.923 3718 ANSPRECHP
DIMENSIONS (LWH): 1X 120X80X75cm, 1X 120X80X45cm

Allegati / Enclosures

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee
Data / Date	Data / Date
Orario / Time	Orario / Time
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature

IMPORTANT
According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Stampa e firma del mittente (BA)
Stamp and signature of sender

18 SET 2019

"Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"